Porównanie tłumaczeń Łukasza 19:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Przybył zaś pierwszy mówiąc panie mina twoja zyskała dziesięć min |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zjawił się więc pierwszy i powiedział: Panie, twoja mina zarobiła dziesięć min. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przybył zaś pierwszy mówiąc: Panie, mina twa dziesięć przysporzyła min. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Przybył zaś pierwszy mówiąc panie mina twoja zyskała dziesięć min |